

La tragédie de la guerre d'anéantissement de Troie Ulysse et Achille

« Ulysse : Jadis, tu vivais, nous tous guerriers d'Argos, t'honorions comme un dieu : en ces lieux, aujourd'hui, je te vois, sur les morts, exercer ta puissance ; pour toi, même la mort, Achille, est sans tristesse !

Achille : Oh ! ne me farde pas la mort, mon noble Ulysse ! ... J'aimerais mieux, valet de bœufs, vivre en service chez un pauvre fermier, qui n'aurait pas grand-chère, que régner sur ces morts, sur tout ce peuple éteint »¹

¹ Homère, *Odyssée*, XI479-521, Paris, Gallimard (trad. Victor Bérard), La Pléiade, 1955, p. 708.